

## BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN MARRUECOS

9/2020





# *Balcón*

9/2020

BOLETÍN DE LA  
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN MARRUECOS

Catálogo de publicaciones del Ministerio: [sede.educacion.gob.es/publivena](http://sede.educacion.gob.es/publivena)  
Catálogo general de publicaciones oficiales: [cpage.mpr.gob.es](http://cpage.mpr.gob.es)

## **Boletín Balcón 9/2020**

### **Consejería de Educación en Marruecos**

#### **Consejera de Educación**

María Antonia Trujillo Rincón

#### **Coordinación editorial**

Cecilia Cañas Gallart

[educacionyfp/gob.es/marruecos/portada.html](http://educacionyfp/gob.es/marruecos/portada.html)

#### **Colaboran en este número**

Javier Alonso Lebrero

Cecilia Cañas Gallart

Abderramán Mohamed Maanán

María del Mar Puente Santos



**MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL**

Secretaría de Estado de Educación

Dirección General de Planificación y Gestión Educativa

Unidad de Acción Educativa Exterior

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Atención al Ciudadano, Documentación y Publicaciones

Edición: julio 2020

NIPO: 847-19-086-5 (electrónico)



## Índice

|  |   |
|--|---|
| Feria Universidades españolas en Marruecos.....  | 2 |
| Reunión de trabajo Enseñanza Superior.....   | 2 |
| Reunión con la directora ejecutiva ONDE.....   | 3 |
| Clausura Jumelage Maroc-Union Européenne.....  | 3 |
| XVI Foro Provincial de Orientación en Tetuán.....  | 3 |
| Universidad Abdelmalek Essaadi de Tetuán.....  | 4 |
| Visita a la Facultad de Letras y de Ciencias Humanas y al Departamento de Estudios Hispánicos..... | 4 |
| Visita al CERE de Tetuán.....  | 4 |
| Campaña de sensibilización en centros educativos marroquíes.....                                   | 4 |
| Reunión AREF de Marraquech.....  | 4 |
| Reunión AREF de Tánger-Tetuán-Alhucemas.....   | 5 |
| Visita al Lycée Jaber Ibn Hayyane.....   | 5 |
| Firma convenio con APLET.....  | 6 |
| Curso de español básico A1.1 para el personal del Ministerio de Educación Nacional.....            | 6 |
| Mesa redonda de SIEL Casablanca.....   | 6 |
| Taller formativo para el profesorado de LACM.....  | 7 |
| Jornada de formación del profesorado de español (ELE) en AREF de Rabat-Salé-Kenitra.....           | 8 |

## Feria Universidades españolas en Marruecos



La IV Feria de universidades españolas en Marruecos reunió a 30 instituciones españolas para informar sobre grados, máster y doctorados a casi 13.000 visitantes. Un éxito sin precedentes.

La Feria tuvo lugar en cuatro sedes: el día 3 de febrero en Marraquech, en el espacio de la Universidad Cadi Ayyad; el día 5 de febrero en Casablanca, en el IE Juan Ramón Jiménez; el día 6 en el hotel Rabat y el día 8 de febrero en el IEES N<sup>o</sup> S<sup>a</sup> del Pilar de Tetuán.



## Reunión de trabajo Enseñanza Superior

El 10 de febrero tuvo lugar la reunión de trabajo con el Ministro Delegado de Enseñanza Superior, el Director General de Cooperación Internacional, el Director de Enseñanza Superior y Desarrollo Pedagógico, el Embajador de España y la Consejera de Educación.



### Reunión con la directora ejecutiva ONDE

En el marco de un proyecto educativo llevado a término por la red de centros docentes españoles, el 13 de febrero se mantuvo una reunión de trabajo con la directora ejecutiva de Observatorio Nacional de los Derechos del Niño (ONDE) en su sede.



### Clausura Jumelage Maroc-Union Européenne

La Consejera de Educación participó el 24 de febrero en la clausura del proyecto Jumelage Maroc-Union Européenne, en el que autoridades marroquíes y españolas han trabajado para adaptar la universidad marroquí al Espacio Educativo Europeo.



### XVI Foro Provincial de Orientación en Tetuán

El IEES Juan de la Cierva de Tetuán presentó su oferta de Formación Profesional en el marco del XVI Foro Provincial de Orientación en Tetuán.



El jueves 27 de febrero, la Consejera de Educación participó en el seminario previo a la inauguración del Foro Provincial de Orientación en Tetuán, con expertos en el ámbito de la orientación a nivel ministerial. La Consejera de Educación presentó una comunicación con el título siguiente: "La Orientación en el siglo XXI, un desafío de estado".



### Universidad Abdelmalek Essaadi de Tetuán

El 26 de febrero 2020 se mantuvo una reunión en la presidencia de la Universidad Abdelmalek Essaadi de Tetuán para establecer líneas comunes de colaboración en las relaciones interuniversitarias de ambos países. La Consejera de Educación entregó un borrador de acuerdo para incrementar las acciones conjuntas y mencionó la importancia de apostar por la enseñanza del español con fines específicos.

### Visita a la Facultad de Letras y de Ciencias Humanas y al Departamento de Estudios Hispánicos



“El Español, la lengua que nos une” es el lema de las Jornadas de español celebradas en Tetuán, el 26 y 27 de febrero 2020. Estas Jornadas se realizan en virtud del convenio de colaboración educativa entre el Ministerio de Educación de España y la Universidad Abdelmalek Essaadi de Tetuán y contaron con la presencia del profesorado y el alumnado de la institución.

### Visita al CERE de Tetuán

La Consejera de Educación visitó el CERE de la Facultad de Letras y Ciencias Humanas y aportó una cesión de libros para enriquecer el catálogo del centro de recursos: manuales de referencia bibliográfica, español para los negocios y novela actual.



### Campaña de sensibilización en centros educativos marroquíes

#### Reunión AREF de Marraquech

El martes 4 de febrero en el marco de las jornadas de español “El Español, una lengua sin fronteras” organizadas por la Consejería de Educación, el Director de la Academia Regional de la Educación y de la Formación (AREF) de Marraquech, el señor El Karimi recibió a la señora Consejera para

apoyar las campañas de sensibilización y especialmente el hermanamiento del Colegio Español de Rabat con el Lycée Ibn Abbad en el proyecto "Hablemos de Justicia".

En el mismo marco de las jornadas y con la finalidad de promocionar el estudio del español, se visitaron tres centros educativos marroquíes dentro de la campaña de sensibilización: Lycée Ibn Abbad, Lycée qualifiant Mohammed Binebine y l'Ecole Demnati, todos en Marraquech.



### Reunión AREF de Tánger-Tetuán-Alhucemas

El nuevo Director de la Academia y el Director Provincial recibieron a la Consejera de Educación el 28 de febrero para tratar temas de interés mutuo: el desarrollo de la formación profesional, la labor de los departamentos de orientación en la información al alumnado sobre la utilidad de aprender español (becas,

estudios en España, etc.), la formación del profesorado de español y el apoyo a la enseñanza del español en la secundaria marroquí.



### Visita al Lycée Jaber Ibn Hayyane

La Consejera de Educación mantuvo una reunión con el director del centro y el profesorado de español el viernes 28 de febrero.



Durante el encuentro se presentaron las líneas de actuación de la Consejería de Educación y se analizó la situación del estudio del español. En este sentido el profesorado presente indicó que la preparación de la selectividad en Marruecos y en colaboración con la UNED supone un atractivo para el alumnado. Como colofón, se observó de la importancia del papel del profesorado de español como agente principal para informar y

sensibilizar sobre la importancia de estudiar este idioma.

### Firma convenio con APLET



La Asociación de Profesorado de Lengua Española en la zona de Tetuán desempeña un papel importante en la difusión de la lengua y la cultura españolas. Para favorecer el desarrollo de la calidad didáctica y la innovación educativa, D.<sup>a</sup> María Antonia Trujillo, Consejera de Educación, y D. Mohamed Kharkhour, Presidente de dicha asociación, firmaron el convenio de colaboración cuyo objetivo principal es fomentar las relaciones de amistad y hermandad entre España y Marruecos a través de la difusión y enseñanza del español, con el establecimiento de un intercambio de información sobre recursos didácticos, programas de formación y proyectos de investigación y desarrollo.

### Curso de español básico A1.1 para el personal del Ministerio de Educación Nacional

En el marco del Acuerdo de colaboración lingüística y educativa con el Ministerio de Educación Nacional, la Consejería de Educación ofrece un curso de

español básico A1.1. dirigido al personal de la Academia Regional de Educación y Formación de Rabat-Salé-Kenitra y otro curso dirigido al personal de gestión del Ministerio de Educación Nacional, con el fin de promover el conocimiento de la lengua y la cultura española entre el personal de este Ministerio.



### Mesa redonda de SIEL Casablanca

Entre los días 6 y 16 de febrero tuvo lugar en Casablanca el Salón Internacional del Libro y de la Edición 2020, celebrándose su XXVI Edición. Como en anteriores ocasiones el Instituto Cervantes de Casablanca contó con la colaboración del profesorado y de personal de la Consejería de Educación.



La intervención tuvo lugar en la Mesa Redonda que, con el tema “Animación a la lectura a niños y adolescentes”, dirigida a padres y madres, profesores y bibliotecarios se desarrolló el jueves 13 de febrero. En ella intervinieron el Asesor Técnico Javier Alonso Lebrero y la profesora de Lengua Española y Literatura del IE Juan Ramón Jiménez, Isabel Hernández López.

Otros ponentes fueron Marta Higuera, Presidenta de la Asociación de Amigos del Libro Infantil y Juvenil, que actuó como moderadora; Carlota Echevarría, que presentó también una ponencia sobre nuevas tecnologías para la animación a la lectura en adolescentes; y Abdellah Slimani, Responsable de la Mediateca de El Jadida.

En su intervención Javier Alonso trazó las líneas básicas de la política educativa en torno a la lectura que se realiza desde la Consejería de Educación de España en Marruecos.

A la intervención de los ponentes siguió un breve coloquio en el que el público asistente tuvo oportunidad de participar con comentarios y preguntas sobre los distintos puntos de vista expuestos sobre la animación a la lectura.

### **Taller formativo para el profesorado de LACM**

La Consejería de Educación organizó el mes de febrero un taller

formativo itinerante impartido por ponentes proporcionados por la Dirección de Currícula del Ministerio Marroquí de Educación y dirigido al profesorado de Primaria de Lengua Árabe y Civilización Marroquí (LACM) de la Red de Centros Docentes Españoles.

Estos talleres tienen el objetivo de aclarar conceptos metodológicos, especialmente los relacionados con la adaptación de los métodos del Sistema Educativo Marroquí a las necesidades y características de nuestra programación.



El taller se impartió en tres sedes distintas, del 17 al 21 de febrero: en el Colegio Español de Rabat, para profesorado de este centro y del IE Juan Ramón Jiménez de Casablanca; en el CE Ramón y Cajal de Tánger, para docentes de ese centro, del CE Luis Vives y del CE Jacinto Benavente; y en el IE Lope de Vega de Nador, para docentes de este centro y del IE Melchor de Jovellanos de Alhucemas.

### Jornada de formación del profesorado de español (ELE) en AREF de Rabat-Salé-Kenitra

El 14 de marzo se celebró, en el *Centre Régional des Métiers de l'Éducation et de la Formation* (CRMEF) en Rabat, la Jornada de Formación del Profesorado de español (ELE), organizada por la Consejería de Educación en colaboración con la Academia Regional de la Educación y de la Formación (AREF) de Rabat-Salé-Kenitra.



En la primera parte se ofrecieron tres talleres: “La enseñanza AICLE: características y metodología”, realizado por la asesora técnica D.<sup>a</sup> Cecilia Cañas; “El método científico. Trabajo de investigación y temas transversales”, presentado por el Director del Colegio Español de Rabat (CER), D. Carlos Álvarez; y por último, “Enseñando el español de los negocios en una clase de A1: la empresa como propuesta didáctica”, realizado por la profesora de español en la ENCG de Kenitra, D.<sup>a</sup> Aicha Assafi.

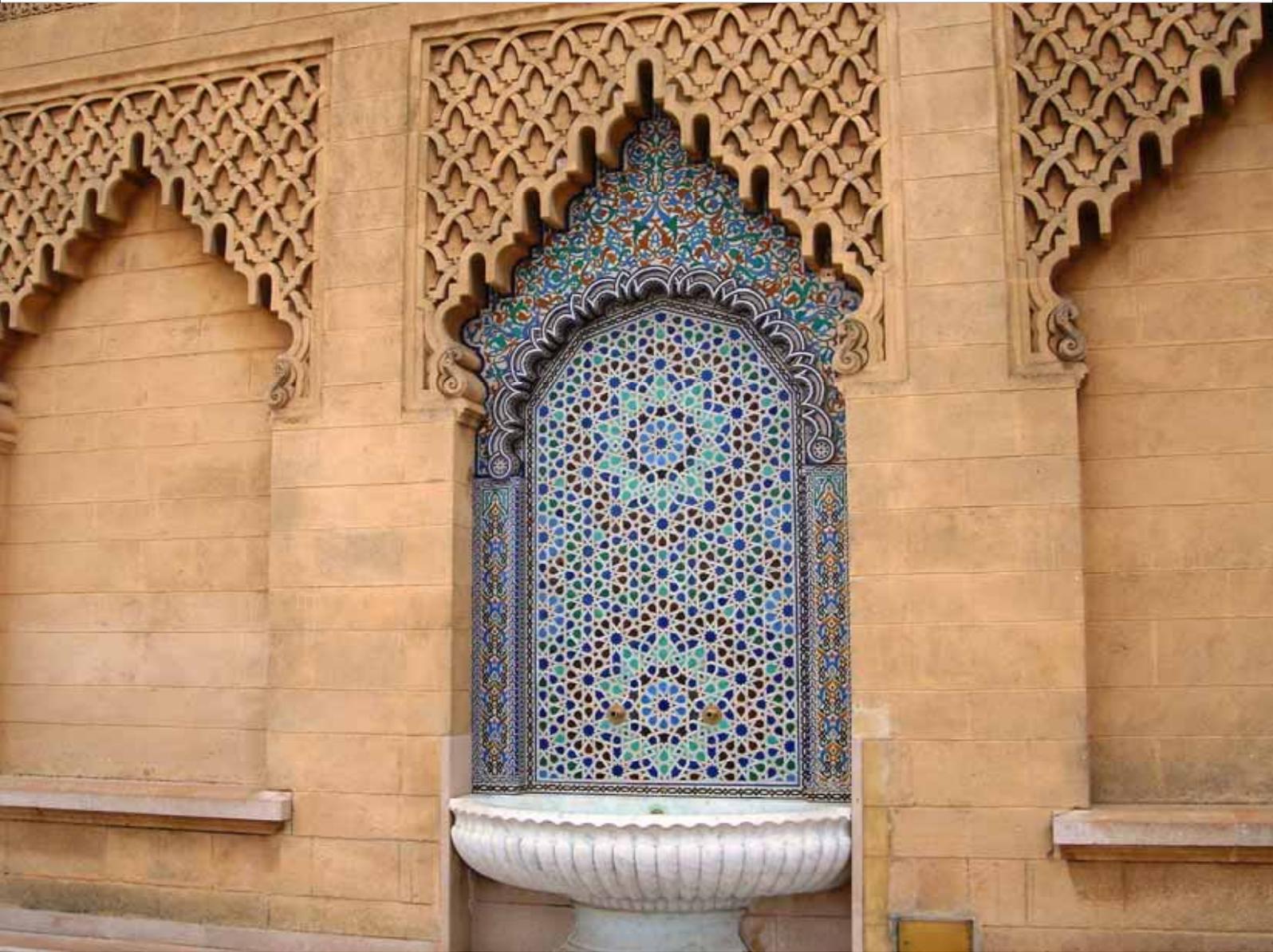
En la segunda parte, se desarrolló el “Proyecto de escritura: del cortometraje al relato corto”, presentado por la profesora del CER D.<sup>a</sup> Rosa María Salvador. A continuación, el asesor técnico Julio



Montes expuso el “Proyecto Personal de Educación Secundaria a partir del Plan de Orientación Académica y Profesional”.

La Jornada finalizó con la presencia del Departamento de Español de la Facultad de Letras y de Ciencias Humanas de la Universidad Mohamed V de Rabat, que participó con la ponencia “La presentación del sistema del *Bachelor*”, impartida por el profesor D. Saad Mohamed, en la que también se incluyó una previsión del lugar que va a ocupar la enseñanza del español.

Durante la Jornada se mantuvieron debates sobre los temas impartidos y sobre la situación actual de los estudios de la lengua española en la secundaria marroquí y en la enseñanza superior.



EMBAJADA  
DE ESPAÑA  
EN MARRUECOS

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN